

CANTIQUE DU BIENHEUREUX PÈRE MAUNOIR

3^e mode celtique diatonique.

MAESTOSO

E-coute la pri - è - re de tes fils assemblés, plus
douce à ton o - reille que la brise des blés, qui v'
mis d'une Foi forte, d'un cœur sincère et pur ils
marchent à ta suite, au chemin le plus sûr. -

1. Bretons de Cornouaille, de Vannes, du Trégor,
Chantons la pure gloire d'un Père de l'Arvor ;
Maunoir, tu fus l'étoile que la nuit vit fleurir,
Maunoir, la nuit est sombre, daigne nous revenir.

REFRAIN

Ecoute la prière de tes fils assemblés,
Plus douce à ton oreille que la brise des blés ;
Qu'unis d'une Foi forte, d'un cœur sincère et pur,
Ils marchent à ta suite au chemin le plus sûr !

2. En terre d'Armorique, trois siècles écoulés,
Un prêtre à l'âme grande, mais aux vœux incombés,
Attendait du Ciel même l'Ouvrier de son rêve ;
Le flambeau de l'apôtre, qu'un apôtre le lève !
3. Pareil au vieux Prophète, tristement Dom Michel
Avait pour nourriture le pain d'Ezéchiël :
Par les monts, par les plaines, ainsi qu'un cimetière,
Gisait notre Bretagne, le péché pour litière.
4. Souffle sur ces cadavres, tourne-toi vers l'Esprit,
Aux quatre vents d'espace, jette, jette ton cri !
Et vois l'armée en branle de la mort à la vie,
Allant de tombe en tombe, Maunoir les en convie.
5. Le chevalier Saint Georges en veilla le berceau,
Corentin, le Pontife, veillera son tombeau,
Toute âme bien bretonne, ranimée à son âme,
Puisque Rome l'invite, et le prie, et l'acclame !
6. Le pauvre en sa chaumine, le riche fortuné,
Tressaillaient d'allégresse qu'un tel astre fût né ;
Le peuple, en sûr langage, en fit son cher « Tad mat »
Et l'antique héritage reste le bien d'Argoat.
7. Comment prêcher un peuple, l'appeler du tombeau,
Si la langue divise le pasteur, le troupeau ?
Maunoir court à la Vierge, une source en jaillit,
Le parler de nos pères, notre Père l'apprit.
8. Où commencer l'ouvrage, où trancher le sillon,
Car la moisson déborde par delà l'horizon ?
Regarde, Missionnaire, ces îles dans les flots,
Prends le feu de ton âme pour embraser les eaux !
9. Puis reviens à nos landes, sans trêve ni repos,
Sois l'apôtre des villes, des bourgs et des hameaux.
Souviens-toi de Moïse, solitaire avec Dieu,
Aux jours de l'amertume, cache-toi au saint lieu !

10. Dieu lui donne des frères pour d'immenses travaux,
Partout fleuves surgissent, fleuris de chants nouveaux,
Tel autrefois le Maître, tel on presse Maunoir,
L'enfer seul est en rage en son repaire noir.
11. Maunoir brise les chaînes par la main de son Dieu,
Un sillage de grâce le suit en chaque lieu,
Sur sa route de peine il se lève des morts,
Mais l'apôtre des âmes a guéri tant de corps !
12. Lorsque révolte gronde, quel autre cherche-t-on,
Seul puissant à convaincre ce dur peuple breton ?
Maunoir accourt, il parle, Maunoir dompte les flots,
La main prête au massacre s'ouvre aux justes impôts.
13. Maunoir, combien je t'aime, semant à tous ton cœur,
Et semant la Parole, semant ton doux Seigneur,
Quarante ans — et plus même — tu dressas le flambeau,
Mais Corentin t'appelle et te couche au tombeau.
14. Quelle est cette lumière aux marches de Plévin,
Et dans le soir qui tombe, quel est ce glas soudain ?
Bretons, c'est votre Père, moissonneur de beau blé ;
La lourde tâche faite, il meurt, il est comblé !
15. Bénissons la mémoire d'un apôtre d'Arvor,
A sa riche couronne il met son lustre d'or,
Maunoir, au ciel de Rome, quand les prés fleurissaient,
A vu fleurir sa gloire et ses fils frémissaient.
16. Frémissaient de tendresse, de chrétienne fierté,
L'Ouvrier de la Vigne enfin est exalté,
Une étoile rayonne, l'étoile de Maunoir,
Pour guider notre barque jusqu'aux ombres du soir !

Permis d'imprimer
20 août 1951
P. ROSE,
vic. gén.

MAB-SULON.
A. LORICHER,
Missionnaire diocésain.
Août 1951.



LITANIES DU PÈRE MAUNOIR

Rera.

PÈRE MAUNOIR, NOUS VOUS PRIONS, ÉCOUTEZ VOS CHÈRS BRETONS

1. VOUS ÊTES NOTRE PÈRE, LE TAD MAD AU CŒUR BON, ÉCOUTEZ NOS PRIÈRES, ÉCOUTEZ VOS BRETONS.

- | | |
|---|---|
| 2. Débiles sont nos âmes,
Sans force, sans vertus ;
Donnez-nous votre flamme
Pour mieux suivre Jésus. | 5. Vous êtes l'Espérance
De ceux qui, au tombeau
Implorent délivrance
De leurs peines et maux. |
| 3. Voyez : notre cœur saigne,
Vous pouvez le guérir ;
Ah ! faites que Dieu daigne
Enfin nous secourir. | 6. Vous êtes la Lumière
De ceux qui, dans la nuit,
Sans foi et sans prière,
Cherchent, en vain, le Christ. |
| 4. Pour vivre l'Évangile,
Ce message du Christ,
Notre foi malhabile
Réclame votre appui. | 7. Vous êtes le bon Père
Au cœur plein de pitié,
Écoutez la prière
De vos fils bien-aimés. |

M. D.

KANTIK AN TAD MANER (1)

18^e mode celtique diatonique.

COMPLAINTE.

Meulomp meulomp Bretoned Meulomp an Tad Maner.

Meulomp mignon mamm Doue, ha mignon hon Salver

Er vro man gant karantez er deus kalz labourer

Pedomp pedomp Bretoned, an Tad Mat benniget.

DISKAN

Meulomp, meulomp, Bretoned, meulomp an Tad Maner,
Meulomp mignon mamm Doue ha mignon hon Salver
Er vro-man gant karantez en deus kalz labourer,
Pedomp, pedomp, Bretoned, an Tad Mat benniget.

POZIOU

1. Da iliz skolach Kemper, e galon 'zo kaset,
En iliz parrez Plevin e gorf 'zo ineret ;
En e yec'hed en devoa alies lavaret :
E lec'h ma kouez ar wezenn e renk bezan lezet.
2. Pa zeuje dre ar maro Jezuz Krist d'hen gervel,
Gant ar bobl paour en devoa bet deziret mervel :
« Ganto am eus tremenet, emezan, ma buhez,
« Ganto goude ar maro e karfen chom ivez. »
3. Tavit eta, pobl a Vreiz, n'en em c'hlae'harit ket ;
Ho pedenn d'an Tad Maner en deus Doue klevet ;
En ho kreiz ez eo chomet, evit ho frealzi,
En ho korf hag en hoc'h ene, dre Jezuz ha Mari.
4. Komanset mat en deveus an eil hag egile :
A-benn nemeur e lennot skrivet en e vuhez
Da bet den klavy en deveus e pep kanton gwellet,
Dreist ar re all, e Plevin, d'ar re 'ya d'hen gwelet.
5. Ginidik oa a Sant-Jorj, en Eskopti Roazon,
Peder leo diouz Foujerez, peder diouz Pontorson,
Hogen choazet gant Doue, an abostol fidel,
Evit deski hent an Nenv d'an holl e Breiz Izel.
6. Ne oa nemet trizek vloaz, o komans e studi,
Pa lavaras Dom Mikael Noblez dre brofesi :
Magan 'rer din eur peskig en Eskopti Roazon,
A zeuy souden da vro Breiz da ober mision.
7. Pa rene bempvet klas er skolach a Gemper
E teuas Mikael Noblez da welet e vab ker,
Hag e komzas eus Andre hag eus e vreur Simon
Pa'z o galvas hon Salver da ober mision.
8. En distro e lavaras da Zouarneneziz :
Gant gras Doue, c'hwi 'welo c'hoaz mision e Breiz ;
Choazet em eus an hini, dre c'hourc'hemenn Doue,
A dle ober mision er vro-man, em goude.

9. Ne lavaras ket dezan neuze c'hoaz Dom Mikael,
Ez oa choazet gant Doue da zeski Breiz Izel ;
Met Doue a zisklerias dezan e volontez
Pa'z eas eun deiz d'ar chapel anvet Ti Mamm Doue.

10. Etre Kroaz-ar-Gardien ha maner Kermorvan
E roas ar Spered Glan eur sklerijen dezan,
Dre behini e welas eus Breiz ar c'harteriou
Da bere oa ret dezan mont da glask eneou.

11. Pa'z antreas e chapel ar Werc'hez hon Itron
En em ofras holl dezi a gorf hag a galon :
« Prest ha pront on, emezan, da sikour ma Salver,
« Da zistrei ar bec'herien 'zo koustet dezan ker. »

12. Ho pet koun, Gwerc'hez santel, eus ho misioner :
En ho ti, d'ar mision 'n em ro an Tad Maner,
En ho ti eo komanset, ganeoc'h e kendalc'ho,
En ho ti gant gras Doue, eun deiz e finiso.

13. E-barz ar gêr a Vourjez pa oa abandonet,
En eur c'hlenved diremed gant ar vedision,
Deiz Nedeleg, kent resev sakramant an Aoter,
En em westlas evel-henn e presans e Salver :

14. « Jezuz, Mari, sant Erwan, hag Aelez Breiz Izel,
« Mar rent Doue din yec'hed, me yel bete mervel,
« Da ober ar mision e mesk ar Vretoned :
« Me hen promet a dra sur, gant eur galon barfet. »

15. Doue a gomzas outan en eur sakramanti
Hag a lavaras dezan : Pare viot hep si,
Me a gontanto ivez dezir bras ho kalon,
Ha me ho kaso da Vreiz da ober Mision.

16. En amzer-se, eun nozvez, dre e gousk e sonje
E touge war choug e gein eur peizant a Gerne,
Evel sant Fransez Zavier a sonjas e touge,
Eun Indian, kent monet e mision d'ar vro-se.

17. Kourach eta, Kerneviz, eun deiz d'ar Baradoz,
An Tad Maner ho tougo evit biken renoz ;
Ha kalz a Roazon, Gwened, Sant Brieg, Leon, Dol,
Hag a Dreger a viro ned aint ket da goll.

18. Me a glev sant Kaouritun, dija ouz ho kervel,
Tad Maner ha Tad Bernard, kompagnuned fidel :
« Deut war ma lerc'h, emezan, m'ho kray pesketerien
« A galz a bec'herezed ha kalz a bec'herien. »

19. M'o gwel o daou o nijal dreist ar mor pirilhus,
Da besketa ez eont eneou da Jezuz :
Bet int dija e Brihat, Sizun hag enez Groa,
E Molenez hag Eusa, enez Tudi ha Baz.

20. Eun troad o deus war ar mor, eun all war an douar ;
A gammedou bras ez eont en noz evel al loar,
Hag en deiz evel an heol, ha dre o sklerijenn
E chaseont eus a Vreiz ar gwall denvalijenn.

21. Eus an Tad Maner er a ar vrud e pep kanton,
E pep lec'h hen goulenner da ober mision :
An eskibien hen goulenn, personed, beleien,
Aotronez, itronezed, tud paour, ha bourc'hizien.

22. Piou a oufe lavaret e pet lec'h ez eo bet,
Ha pet pec'her e pep lec'h en deveus distroet ?
Aesoc'h eo kont ar stered, pa vez sklaeran an noz,
Evit an dud en deveus kaset d'ar Baradoz.

23. C'hwi hen goar, o ma Salver, c'hwi hoc'h eus sur kontet
Pet den dre e sermoniou en deus saveteet,
Pet dre gofesion a bec'herien mezet
Pet dre ar brosesion a bec'herien dallet.

24. N'hon eus ket kollet hon Tad, ganimp eman bepred,
Mar 'd omp disparti a gorf, ned omp ket a spered ;
Lezet en deus kent mervel ganimp holl e galon,
Eus an nenv e ro dimp-ni e venediksion.

25. Taolit eta war Vreiziz, eur sell a drugarez,
Tad Mat, e kreiz hon anken, roit dimp levezeg,
Ha ra selaouimp bepred ho mouez ouz hon gervel,
War ho lerc'h, war hent Jezuz, d'ar vuhez peurbadel.

(1) Cette complainte, composée par le P. Martin à la mort du P. Jannoir, est très ancienne et spécifiquement bretonne. Respectez-en le rythme et la modalité qui nous viennent du fond des âges.